

lục tẩn tân văn

CHỦ-NHƠN: NGUYỄN-VĂN-CỬA \* Mua báo xin trả tiền trước cho ông Nguyễn-Văn-Cửa. Gửi bài về cho ông Lâm-Văn-Ngo.

XUẤT BÀI HÀNG NGÀY BẢO-QUÂN: 57, Rue Lucien Mossard - SAIGON

CHỦ-NHIỆM: LÂM-VĂN-NGO \* Thay mặt cho tòa báo Pháp-Quốc... R. Rue Tronchet PARIS (VIII)

ĐỘC-QUYỀN ĐƯA HÀNH KHÁCH

Vụ hàng xe-diễn-xiêu độc quyền đưa hành khách, tương đợg các chạu quen, Rou-rer trong một lúc rồi bỏ qua, đến hôm nay hàng xe-diễn-xiêu của hãng Annam giành rước hành khách mà tranh quyền lợi.

Đời đó, làm người lái xe rước hành khách Saigon-Cholon với Chanh-phủ Nam-kỳ đã chịu cho hàng xe-diễn-xiêu độc quyền xe-hơi rước hành khách Saigon-Cholon và Saigon-Govap rồi, mới đến nay, lại em, còn thấy xe các hãng Annam chạy như thường?

Tôi nói làm người lái, thì hiểu rằng không phải một hai người đơn lẻ như thế. Không một bà nào là hóa công cho người bán hàng tới về vấn đề cho quyền đưa hành khách. Có hỏi, từ nhiều, có đáp. Tôi đáp lại, tôi đem lời đáp giải của tôi ra đây, để chừ tin nhân làm.

Hãng xe-diễn-xiêu độc quyền đưa hành khách Saigon-Cholon và Saigon-Govap, Quan Phủ-Boan Saigon-Cholon với quan Nguyễn-sơn Nam-kỳ đã tranh cho, không còn chỉ đời ai. Chanh-phủ chịu cho thế, cũng là một cơ sở theo giao-keo của hãng xe-diễn-xiêu làm cho Chanh-phủ, mỗi nam hàng xe-diễn-xiêu phải chia lợi cho Chanh-phủ mấy phần trăm. Tình ra không dưới một trăm nam-nười-ngân đồng. Mà từ hai năm nay, vì hãng xe Annam ra tranh quyền lợi, làm cho hãng xe-diễn-xiêu phải chia lợi cho Chanh-phủ một phần năm.

Hãng xe-diễn-xiêu này vậy rồi, Chanh-phủ Nam-kỳ giờ gởi, cho thấy-thầy mua để sỏm đi tới về. Bởi gia hai-mười phần trăm.

Hàng xe-diễn-xiêu này vậy rồi, Chanh-phủ Nam-kỳ giờ gởi, cho thấy-thầy mua để sỏm đi tới về. Bởi gia hai-mười phần trăm.

Áy vậy, vụ hàng xe-diễn-xiêu độc quyền xe-hơi đưa rước người bán mua rợ, mà ra việc không rồi.

Áy vậy, vụ hàng xe-diễn-xiêu độc quyền xe-hơi đưa rước người bán mua rợ, mà ra việc không rồi.

Một cái chai lưu lạc mặt biển đã bốn năm

Toulon. - Ngày 9 Avril vừa rồi, một người thợ sỏ đồng tại Toulon (Pháp), cho người đi câu Cáy Creplet, vớt được một cái chai có một nút kỳ cong, ở trong có một bức thư viết bằng tiếng Anh. Nội dung thư, có nội dung như sau: Ai lượm được chai này, xin mở ra đọc. Người thư từ em được chia ý bên xe tải thơ ra, thì thấy viết như vậy.

Thư viết trên tờ R.M.S. Oveta, ngày 31 Janvier 1928 Kim ai tìm được thư này, trả lời cho tôi, cho biết tìm được nó ở đâu, ở đâu Xin cho tôi biết luôn danh tính, địa chỉ để tôi có thể trả lời.

Dưới thư ký tên T. E. Williams, Pontpool, ở Southwales, (Angleterre).

Người tìm được chai ý bên gởi thư trả lời cho ông Williams biết, và hỏi lại ông ta bằng chữ viết của ông ta.

Ông Williams trả lời như vậy: Tôi nghĩ rằng chai này có thể ở giữa đường Colombo và xứ Australia. Lạc ấy vào năm 1928-1929. Tôi mới trở về Australia, từ của ông làm cho tôi tin rằng tôi có thể tìm được cái chai đó vào vùng bờ biển phía đông của tôi.

Cái chai của ông Williams này cũng ngộ thật.

Áy vậy, vụ hàng xe-diễn-xiêu độc quyền xe-hơi đưa rước người bán mua rợ, mà ra việc không rồi.

Một cái quảng cáo tốt

Tau Aramis, nhiều vị độc-quá đã từng nghe tiếng nó, là một chiếc tàu tốt của các nước Pháp, ở thuyem, vớt ra từ chiếc tàu bị đắm, ở ngoài biển, có nội dung như sau: Ai lượm được chai này, xin mở ra đọc. Người thư từ em được chia ý bên xe tải thơ ra, thì thấy viết như vậy.

Thư viết trên tờ R.M.S. Oveta, ngày 31 Janvier 1928 Kim ai tìm được thư này, trả lời cho tôi, cho biết tìm được nó ở đâu, ở đâu Xin cho tôi biết luôn danh tính, địa chỉ để tôi có thể trả lời.

Dưới thư ký tên T. E. Williams, Pontpool, ở Southwales, (Angleterre).

Người tìm được chai ý bên gởi thư trả lời cho ông Williams biết, và hỏi lại ông ta bằng chữ viết của ông ta.

Ông Williams trả lời như vậy: Tôi nghĩ rằng chai này có thể ở giữa đường Colombo và xứ Australia. Lạc ấy vào năm 1928-1929. Tôi mới trở về Australia, từ của ông làm cho tôi tin rằng tôi có thể tìm được cái chai đó vào vùng bờ biển phía đông của tôi.

Cái chai của ông Williams này cũng ngộ thật.

Áy vậy, vụ hàng xe-diễn-xiêu độc quyền xe-hơi đưa rước người bán mua rợ, mà ra việc không rồi.

Người đàn bà bị mất ở mãi trong nhà đã ba chục năm

New-York. - Kháng có ai bị mất hơn cô Margaret Keith, là một người đàn bà giàu có trước kia, đã ba chục năm nay bị mất trong một căn nhà lớn, không ai thấy cô ở đó, cũng không ai thấy cô ra ngoài nhà. Cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp.

Cô Keith mất vì cô xấu trong chàng? Hẳn không. Một người em của cô, ở Hollywood có nói rằng cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp.

Cô Keith mất vì cô xấu trong chàng? Hẳn không. Một người em của cô, ở Hollywood có nói rằng cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp.

Cô Keith mất vì cô xấu trong chàng? Hẳn không. Một người em của cô, ở Hollywood có nói rằng cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp.

Cô Keith mất vì cô xấu trong chàng? Hẳn không. Một người em của cô, ở Hollywood có nói rằng cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp.

Cô Keith mất vì cô xấu trong chàng? Hẳn không. Một người em của cô, ở Hollywood có nói rằng cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp.

Cô Keith mất vì cô xấu trong chàng? Hẳn không. Một người em của cô, ở Hollywood có nói rằng cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp.

Trung-huê ngoài em trong không âm

Liên lạc giữa các em trong không âm, là một vấn đề rất quan trọng, nó ảnh hưởng rất nhiều đến đời sống của chúng ta.

Liên lạc giữa các em trong không âm, là một vấn đề rất quan trọng, nó ảnh hưởng rất nhiều đến đời sống của chúng ta.

Liên lạc giữa các em trong không âm, là một vấn đề rất quan trọng, nó ảnh hưởng rất nhiều đến đời sống của chúng ta.

Liên lạc giữa các em trong không âm, là một vấn đề rất quan trọng, nó ảnh hưởng rất nhiều đến đời sống của chúng ta.

Liên lạc giữa các em trong không âm, là một vấn đề rất quan trọng, nó ảnh hưởng rất nhiều đến đời sống của chúng ta.

Liên lạc giữa các em trong không âm, là một vấn đề rất quan trọng, nó ảnh hưởng rất nhiều đến đời sống của chúng ta.

Liên lạc giữa các em trong không âm, là một vấn đề rất quan trọng, nó ảnh hưởng rất nhiều đến đời sống của chúng ta.

Có người kiếm được

Một cái chai lưu lạc mặt biển đã bốn năm

Toulon. - Ngày 9 Avril vừa rồi, một người thợ sỏ đồng tại Toulon (Pháp), cho người đi câu Cáy Creplet, vớt được một cái chai có một nút kỳ cong, ở trong có một bức thư viết bằng tiếng Anh. Nội dung thư, có nội dung như sau: Ai lượm được chai này, xin mở ra đọc. Người thư từ em được chia ý bên xe tải thơ ra, thì thấy viết như vậy.

Thư viết trên tờ R.M.S. Oveta, ngày 31 Janvier 1928 Kim ai tìm được thư này, trả lời cho tôi, cho biết tìm được nó ở đâu, ở đâu Xin cho tôi biết luôn danh tính, địa chỉ để tôi có thể trả lời.

Dưới thư ký tên T. E. Williams, Pontpool, ở Southwales, (Angleterre).

Người tìm được chai ý bên gởi thư trả lời cho ông Williams biết, và hỏi lại ông ta bằng chữ viết của ông ta.

Ông Williams trả lời như vậy: Tôi nghĩ rằng chai này có thể ở giữa đường Colombo và xứ Australia. Lạc ấy vào năm 1928-1929. Tôi mới trở về Australia, từ của ông làm cho tôi tin rằng tôi có thể tìm được cái chai đó vào vùng bờ biển phía đông của tôi.

Cái chai của ông Williams này cũng ngộ thật.

Áy vậy, vụ hàng xe-diễn-xiêu độc quyền xe-hơi đưa rước người bán mua rợ, mà ra việc không rồi.

Một cái quảng cáo tốt

Tau Aramis, nhiều vị độc-quá đã từng nghe tiếng nó, là một chiếc tàu tốt của các nước Pháp, ở thuyem, vớt ra từ chiếc tàu bị đắm, ở ngoài biển, có nội dung như sau: Ai lượm được chai này, xin mở ra đọc. Người thư từ em được chia ý bên xe tải thơ ra, thì thấy viết như vậy.

Thư viết trên tờ R.M.S. Oveta, ngày 31 Janvier 1928 Kim ai tìm được thư này, trả lời cho tôi, cho biết tìm được nó ở đâu, ở đâu Xin cho tôi biết luôn danh tính, địa chỉ để tôi có thể trả lời.

Dưới thư ký tên T. E. Williams, Pontpool, ở Southwales, (Angleterre).

Người tìm được chai ý bên gởi thư trả lời cho ông Williams biết, và hỏi lại ông ta bằng chữ viết của ông ta.

Ông Williams trả lời như vậy: Tôi nghĩ rằng chai này có thể ở giữa đường Colombo và xứ Australia. Lạc ấy vào năm 1928-1929. Tôi mới trở về Australia, từ của ông làm cho tôi tin rằng tôi có thể tìm được cái chai đó vào vùng bờ biển phía đông của tôi.

Cái chai của ông Williams này cũng ngộ thật.

Áy vậy, vụ hàng xe-diễn-xiêu độc quyền xe-hơi đưa rước người bán mua rợ, mà ra việc không rồi.

Áy vậy, vụ hàng xe-diễn-xiêu độc quyền xe-hơi đưa rước người bán mua rợ, mà ra việc không rồi.

Người đàn bà bị mất ở mãi trong nhà đã ba chục năm

New-York. - Kháng có ai bị mất hơn cô Margaret Keith, là một người đàn bà giàu có trước kia, đã ba chục năm nay bị mất trong một căn nhà lớn, không ai thấy cô ở đó, cũng không ai thấy cô ra ngoài nhà. Cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp.

Cô Keith mất vì cô xấu trong chàng? Hẳn không. Một người em của cô, ở Hollywood có nói rằng cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp.

Cô Keith mất vì cô xấu trong chàng? Hẳn không. Một người em của cô, ở Hollywood có nói rằng cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp.

Cô Keith mất vì cô xấu trong chàng? Hẳn không. Một người em của cô, ở Hollywood có nói rằng cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp.

Cô Keith mất vì cô xấu trong chàng? Hẳn không. Một người em của cô, ở Hollywood có nói rằng cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp.

Cô Keith mất vì cô xấu trong chàng? Hẳn không. Một người em của cô, ở Hollywood có nói rằng cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp.

Cô Keith mất vì cô xấu trong chàng? Hẳn không. Một người em của cô, ở Hollywood có nói rằng cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp.

Cô Keith mất vì cô xấu trong chàng? Hẳn không. Một người em của cô, ở Hollywood có nói rằng cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp, cô Keith là một người đàn bà rất đẹp.

Liên lạc giữa các em trong không âm

Liên lạc giữa các em trong không âm, là một vấn đề rất quan trọng, nó ảnh hưởng rất nhiều đến đời sống của chúng ta.

Liên lạc giữa các em trong không âm, là một vấn đề rất quan trọng, nó ảnh hưởng rất nhiều đến đời sống của chúng ta.

Liên lạc giữa các em trong không âm, là một vấn đề rất quan trọng, nó ảnh hưởng rất nhiều đến đời sống của chúng ta.

Liên lạc giữa các em trong không âm, là một vấn đề rất quan trọng, nó ảnh hưởng rất nhiều đến đời sống của chúng ta.

Liên lạc giữa các em trong không âm, là một vấn đề rất quan trọng, nó ảnh hưởng rất nhiều đến đời sống của chúng ta.

Liên lạc giữa các em trong không âm, là một vấn đề rất quan trọng, nó ảnh hưởng rất nhiều đến đời sống của chúng ta.

Liên lạc giữa các em trong không âm, là một vấn đề rất quan trọng, nó ảnh hưởng rất nhiều đến đời sống của chúng ta.

Liên lạc giữa các em trong không âm, là một vấn đề rất quan trọng, nó ảnh hưởng rất nhiều đến đời sống của chúng ta.

TINH NĂNG HON HIÊU

Một cô con gái đặc biệt hơn về nhà chêm mệ

Hongay. - Một cô con gái người làng Bông, nam này tuổi ngoài hai tuần có quan diu với một anh lính.

Đã nghe rằng cô em này học hành, song thời này, một cô con gái như thế, cũng không được coi trọng.

Cô ấy cũng rất thông minh, cũng học rất giỏi, cũng rất thông minh, cũng học rất giỏi, cũng rất thông minh, cũng học rất giỏi.

Áy vậy, vụ hàng xe-diễn-xiêu độc quyền xe-hơi đưa rước người bán mua rợ, mà ra việc không rồi.

Tên cướp Spada đã bị kêu án

Ajaccio. - Y Juan Andre Spada, là tên cướp lợi hại, bắt làm này trốn trong rừng rậm ở bên xứ Corse, có một lần bắt, mới tới tháng trước, mới bắt được, nay đã bị tòa tòa xử.

Spada là tên cướp lợi hại, bắt làm này trốn trong rừng rậm ở bên xứ Corse, có một lần bắt, mới tới tháng trước, mới bắt được, nay đã bị tòa tòa xử.

Spada là tên cướp lợi hại, bắt làm này trốn trong rừng rậm ở bên xứ Corse, có một lần bắt, mới tới tháng trước, mới bắt được, nay đã bị tòa tòa xử.

Spada là tên cướp lợi hại, bắt làm này trốn trong rừng rậm ở bên xứ Corse, có một lần bắt, mới tới tháng trước, mới bắt được, nay đã bị tòa tòa xử.

Đoàn hướng-đạo ở xứ người

Đoàn hướng-đạo ở xứ người, là một tổ chức rất quan trọng, nó giúp đỡ rất nhiều người nghèo khổ.

Đoàn hướng-đạo ở xứ người, là một tổ chức rất quan trọng, nó giúp đỡ rất nhiều người nghèo khổ.

Đoàn hướng-đạo ở xứ người, là một tổ chức rất quan trọng, nó giúp đỡ rất nhiều người nghèo khổ.

Đoàn hướng-đạo ở xứ người, là một tổ chức rất quan trọng, nó giúp đỡ rất nhiều người nghèo khổ.

Say rượu để xe hơi chạy xuống hồ

Tối hôm kia, sau khi đưa chú mình lên trên Thủ-đức, anh sỏp-phô các xe CB. 641 của nhà binh Pháp-Ho-chay xe không về Saigon.

Lúc ấy có lẽ anh ta cũng có một vài chén rượu, anh sỏp-phô cho xe chạy như cơn rần, rồi tới Giadinh, đây là xe xuống hồ để năm người cho đi say.

Một người anh sỏp-phô bị phóng vào, còn cái xe thì hư hao chất đống mà thôi.

Áy vậy, vụ hàng xe-diễn-xiêu độc quyền xe-hơi đưa rước người bán mua rợ, mà ra việc không rồi.

NHỚ ĐỌC

ở trường 8, Thủ-thuyết: Vô Phi Long của VĂN-SY.



Đoàn hướng-đạo ở xứ người

Lục-tinh Tân-văn

là một tờ báo không ham công lợi và không thích công dụng.


Vertical text on the right edge of the page, including page number 208 and various small notices.







**Đại-tiện tạo-sáp sinh ra nhiều bệnh.**  
 Nếu muốn chánh khôi, xin dùng:  
 thứ thuốc **VÉRITABLES "GRAINS de SANTÉ"**  
 du Docteur **FRANCK**



**RẤT THẬN HIỆU**  
**RẤT TIỀN RẤT ĐÉ**

Ban ở khắp các hàng bao-chè tây.

**CÁCH THỊ BÌNH ĐAU**  
**GAN, TÌ, PHÈ PHỦ**  
**BẢNG THUỐC BỘT**  
**POUDRES DE COCK**



Có nhiều vị thuốc khai thông van từ xưa đến nay là thuốc đầu tiên...  
 Các bệnh gan, tỳ, phế phủ...  
 Dùng thuốc này...  
 Hãng thuốc bột Poudres de Cock...  
 Hãng thuốc bột Poudres de Cock...  
 Hãng thuốc bột Poudres de Cock...

**CỬ DỮ GÌN THẬN-KINH**  
**THÌ LẠI MẠNH NHƯ XUA.**



Khi ai đau thận thì mùa ngày một hộp thuốc **PILOLES FOSTER**...  
**PILOLES FOSTER** Hai Hộp 14<sup>85</sup>  
**CHỮA THẬN VÀ BẢNG QUANG**

**Al nhân \***  
 Có một người đơn ba có con học tại trường Bôn-que; hiện giờ bà có lãnh năm ba vì học-sinh cũng học tại trường Bôn-que về an ở tại nhà bà. Bà hết lòng chăm-nom lo-lắng việc ở-an rất từ tế lăm.  
 Vậy những nhà ở xa, có con lưu học tại trường Bôn-que đây, muốn cho được cơ ở-an từ-tế, khỏi lo ngại điều chi, thì nên tìm đến nhà bà mà giới-giám. Bà sẵn lòng chiêu-cử.  
 Nhà bà ở tại đường **Pierre Flardin số 27 - Saigon**

**RƯỢU BẮT-HÀ GET**  
**PIPPERMINT GET**  
 trước khi uống thì mắt má và mũi khoan thông.



**GLANDOVITAL**  
 thời buổi mới  
 sức cho đươc khỏe mạnh  
 Muốn trị bệnh đau tiết cho...  
 Dùng thuốc này...  
 Hãng thuốc bột Poudres de Cock...  
 Hãng thuốc bột Poudres de Cock...

**GLANDOVITAL**  
 thời buổi mới  
 sức cho đươc khỏe mạnh  
 Muốn trị bệnh đau tiết cho...  
 Dùng thuốc này...  
 Hãng thuốc bột Poudres de Cock...  
 Hãng thuốc bột Poudres de Cock...

**GLANDOVITAL**  
 thời buổi mới  
 sức cho đươc khỏe mạnh  
 Muốn trị bệnh đau tiết cho...  
 Dùng thuốc này...  
 Hãng thuốc bột Poudres de Cock...  
 Hãng thuốc bột Poudres de Cock...

**Định sang đẹp**  
**và trong tiêu-tiến của đờng-đàng**  
 Là một quyền sách rất có ích để củnhin cứu khổ cho phần đông các bạn tiêu-tiến.  
 Ông Lư-ng-v-y Trường Văn Quê rất đễ công soạn ra một cách kỳ lung tinh-tưởng.  
 Giá mỗi quyển 0 \$ 90. - Ở xa gửi làm 1 \$ 00.  
 Ông bán tại **NHA IN UNION NGUYỄN-VAN-CỬA**, 57 rue Lucien Ossard Saigon.

**INJECTION PEYRARD**  
 thuốc tiêm trị...  
 Dùng thuốc này...  
 Hãng thuốc bột Poudres de Cock...  
 Hãng thuốc bột Poudres de Cock...


**DÂY BÀNG**  
**Clo các Viên-Quan**  
 Thuốc có tiếp đũa hàn Pháp mới...  
 Dùng thuốc này...  
 Hãng thuốc bột Poudres de Cock...  
 Hãng thuốc bột Poudres de Cock...

**Chở bỏ qua rất uồng**  
 Trong mấy lý số 6 «Tương...  
 Dùng thuốc này...  
 Hãng thuốc bột Poudres de Cock...  
 Hãng thuốc bột Poudres de Cock...

**LOTION NYTHIS**  
 Gellé Frères Paris



**CE QUE FEMME VEUT...**  
**PARFUM EXQUIS**



**THUỐC HIỆU ASPIRINE DES "USINES DU RHONE"**  
 là thuốc để trừ những bệnh...  
 Dùng thuốc này...  
 Hãng thuốc bột Poudres de Cock...  
 Hãng thuốc bột Poudres de Cock...

**VAN-SY NAM SỰ TIỂU THUYẾT SỐ 8**  
**THÂN-KHÚC TƯỚNG-QUÂN**  
**Vô-phi-Long**

II  
 Nay con muốn kết anh em với...  
 Dùng thuốc này...  
 Hãng thuốc bột Poudres de Cock...  
 Hãng thuốc bột Poudres de Cock...

buổi thể nguyên, anh không...  
 Dùng thuốc này...  
 Hãng thuốc bột Poudres de Cock...  
 Hãng thuốc bột Poudres de Cock...

Con-từ đây tại hai nhà:  
 Dùng thuốc này...  
 Hãng thuốc bột Poudres de Cock...  
 Hãng thuốc bột Poudres de Cock...

chúng có binh khí chi hết.  
 Dùng thuốc này...  
 Hãng thuốc bột Poudres de Cock...  
 Hãng thuốc bột Poudres de Cock...

IMPRIMERIE DU LUC-TINH TÂN-VÂN  
 Directeur Propriétaire: NGUYỄN-VÂN-THIỆT,  
 57, Rue Lucien Mosaard. - SAIGON.

THUỐC 3.000 EXEMPLES  
 Le Grand - LAM-VAN-NGU.

7/32  
 10 Juin 22





# QUÍ VỊ HÀY ĐỀ Ý CHỚ LẮM

Thuốc điều hiệu **« TAM-SẮC »**, bao ngoài không dôi là, vì bao của nó cứng tốt hơn bao giấy mỏng, làm cho thuốc không bị ẩm và không mất mùi thơm.

## HẦY HÚT THUỐC ĐIỀU

### « HIỆU TAM-SẮC »

là một thứ thuốc ngon thượng hạng để lâu không hư. Nhờ vậy ma thuốc này dạng nổi danh khắp cả hoàn cầu.



CHỪNG NÀO ĐÓA TRẺ BẢ LỚN LÊN  
MÀ SỮA KHÔNG ĐỦ CHO NỒI ĐỪNG  
THÌ PHẢI CHỜ NỒI AN BỢT SỮA

# NESTLE



HIỆU

## CON-CHIM

là một thứ vật thực lành, bổ và dễ tiêu hóa

Hàng NESTLE số 35 đường Mac-Ma'non có số hiệu  
nổi danh con nít bằng chữ quốc ngữ của bác sĩ Vidal,  
quí Bà quí Có muốn đóng xin hỏi tại hàng sẽ giới thiệu.

THỨ THUỐC HOÀN BỘC HIỆU  
MORRHUOL CHAPOTEAUT

# MO-RU'-ON SA BÔ-TÔ



Hãy hùn dẫu gan  
có lành cho khi uống  
khởi nhâm.

Nó là một vị thiên  
hạ hay dùng trị ho  
già, ho lao, ho tợn.

Nhĩ tại chỗ tại đường Vivienne  
Paris, môn bán số B.

SUPPLEMENT

## VIN TONIQUE & BI-NUTRITIVE Du Docteur RIF

Vệ-sinh TỬU của Larungy RIF chế ra



Thứ thuốc rượu này là vị đại bổ gan cổ cũng  
là trên kính tinh thần, bởi kỹ là bao nhiêu chất đều  
mồng dầm cả. Nhưng kể lại cao khi lực suy giảm  
nói thày ngạo xuân đã thồm mồm, hệ uống rượu  
này mới là đại bổ cả: làm thành dầm, mới mồng  
tươi tốt cả như trẻ, lại mồng hơn xưa.

Còn con với liệt thừơc, dầm bả mới mồng, có  
huyết hức, có chữa, nhưng kể hơn thì h thần,  
hệ uống rượu này vào thì mạnh mẽ lắm bội, dư mặt  
đó sáng, ánh thần trên kính.

Giá mỗi ve lít ba đồng bạc

Có trữ bán tại tiệm thuốc Tây dương Marins  
số 190-192, Cholon.

Dépôt Pharmacie Franco-Chinoise 190-  
192, Rue de St. Marins, Cholon.



## Xà-phòng Cadum

Một thứ xà-phòng tinh hảo mà  
không có chất rết da như xà-phòng  
Cadum rất cần để giữ vệ-sinh của  
người ta.

Dùng nó là còn lợi ủa vì rằng  
không thêm nước, nó khô mãi  
cho nên dùng được đến hết, không  
phải phạm chút nào.

# Enterobyl

ANG-TÊ-RÔ-BI-LÔ

## THUỐC CHỮA LẠ GAN

Mỗi sáng uống 3 muỗng nhỏ  
(mỗi muỗng có-phê) thuốc bột  
nhỏ pha vào nước li.

Thứu chất là gan  
Rình táo kết - Hình cầu mòm  
Hình người dẹt.

E. DEHAUSSE, là quon officio khoa vật lý, Cử nhân khoa sách-tri.  
Ngày xưa làm đầu coi các công việc thực hành & đại học môn thuốc, số 66,  
Rue Nationale LILLE (France)

BÁN TẠI KHẮP CÁC HÀNG BẢO CHẾ TÂY

Pharmacie MIEU, SOI HÈNH, BARBÉTOISE, BARREAU, FRANCO-ANKAMITE

## Ở PARIS

Giá rẻ xinh đẹp muốn gì cho da mặt được  
mịn màng hoá thì dĩa dùng

## CREME SIMON

Thứu hiệu nghiệm, hợp theo ý sanh, giúp ích  
được và đáng nên dùng.

Một buổi sáng rửa mặt, khi rửa mặt, rửa  
dưỡng nước, thoa nó lên se thày hiệu  
nghiệm, liền.

Quả bà không cần  
phải lựa thứ nào  
nữa, quí bà nên  
chăm một thứ đó  
má thôi.



## TÌ-VỊ ĐƯỢC LÀNH MẠNH, NHỜ THUỐC BỘT CỦA ÔNG TÂN-SÍ Y-KHOA POUDRES DE COCK

Quý Ông quí bà hằng an hưởng  
đời sống thì phải biết giữ gìn sức  
khỏe, vì thuốc bột **POUDRES DE COCK**  
là một vị thuốc hảo hạng mà rất  
hữu hiệu. Dùng thuốc bột **POUDRES DE  
COCK** an con người, và thực sự nó  
tiên hóa công đức, ngi tặng lại nó  
tầm đầu, óc, sự, thần, phé  
được thông suốt tinh thần  
liên minh mẽ, vui vẻ. Quý Ông, quí  
bà ai ai dùng đầu thì, vậy thì  
uống thuốc bột **POUDRES DE COCK**  
vì nó đem lại bình an.

Đang trong bệnh tật đã biết  
các tên thuốc tốt và tại chỗ bán  
chế & thành **JEDONT**, tỉnh Nord.

## ĐẦU « CRESYL » THIỆT CRESYL-JEYES

ĐẦU « CRESYL » THIỆT  
là một vị thuốc hảo hạng mà rất  
hữu hiệu. Dùng thuốc bột **POUDRES DE  
COCK** an con người, và thực sự nó  
tiên hóa công đức, ngi tặng lại nó  
tầm đầu, óc, sự, thần, phé  
được thông suốt tinh thần  
liên minh mẽ, vui vẻ. Quý Ông, quí  
bà ai ai dùng đầu thì, vậy thì  
uống thuốc bột **POUDRES DE COCK**  
vì nó đem lại bình an.

## GIỒNG NƠI KHAN KHAN



## Wybert

KHO THUỐC WYBERT  
Bán tại các hàng bảo chế  
mỗi hộp có hơn 300 viên

## Enseignement Primaire, Primaire Supérieur et Secondaire LYCEUM LIBRE BONG-BANG

88, 70, Rue Jules Ferry et 89, Rue Lamblot - HANOI

Là Trường tự do (ở Đông Pháp chỉ mới có Trường  
vậy được pháp mở đầu ban Tu) có ở các lớp: từ lớp Đổng  
kin (Cours Élementaire) đến ban Tú tài (Cours du Baccalauréat)  
có lớp riêng cho nữ học-sinh, có thêm lớp 6 chuyên dạy pháp  
văn, toán pháp, triết học, có lễ nhà đại thi sĩ Nguyễn-Bác-Hiến  
cũng đến dạy hân văn và quốc văn hán ngữ. Có phòng  
thí nghiệm, có thư viện, có sân chơi um tâm cây cối  
rộng non mẻ đẹp thừơc vắng. Kỳ lễ hội nghiên nhất: Giáo  
sư (Lạy Nam) Tú tài. Có nhân, Kỳ sự hội lòng giúp việc.  
Quan đũa ông Laurent le Ferron, Chủ nhiệm khoa văn chương  
đi triết học, nghệ thuật và Văn chương Đông Pháp, để  
đi công tác học tập các trường ở Nam ngoài Bắc (ở các  
lớp) để học tiếng Anh ở ban Pháp trong khoảng 30 năm trời  
nay lại đi để làm việc cho bọn thiếu niên Annam cho  
chúng được thành tài.  
Ngày nay đã có một trường quí mà kỹ luật như thế trường  
học-sinh họ nay học sinh không phải lo phần về sự giáo  
dục nữa.  
Ngày khai trường đến 15 Septembre xong vì người xin học  
đông quá và chữa sửa nhà trường chỉ ra xong, nên mới có các  
lớp về sự đi (cycle primaire) và về ban Tú tài (cycle secon-  
daire) bắt đầu học các lớp Cao-đẳng tiểu học (en le primaire  
supérieur) bắt đầu khai giảng ngày 5 Septembre.  
Nó là... A x hay không thì được rao trường nhá nước  
chém 1 ngày cũng chán.

### Hội Vạn-Quốc Tiết-Kiệm

**HỘI HIỆP BÀN NẶT DANH PHÁP**  
 Dưới quyền kiểm soát của Chánh phủ Pháp  
**Vốn 1.000.000 lạng (Thượng-Hải)**  
**và 8.000.000 phật lạng đã đóng tấp** cả  
**QUẢNG-LÝ CỐI ĐỒNG-PHÁP - SAIGON** 28, đưng ở Chaligne  
 Chi nhánh ở tại Hanoi 83 - Ngõ 19 Francis Garnier.

Muốn dự lễ  
 Lặp tư bản.  
 Muốn có sáng vốn  
 cho con cái lúc đôi bạn  
 Muốn để dành tiền cho con trẻ ần học

Chỉ hững mua vé của hội **VẠN QUỐC TIẾT-KIỆM**:  
 Vé 1.000 đồng. — trả mỗi tháng 8 đồng.  
 Vé 500 đồng. — trả mỗi tháng 4 đồng.  
 Vé 250 đồng. — trả mỗi tháng 2 đồng.

1. — Các vị xin sau hốt vốn lợi mỗi tháng kể từ  
 tháng đầu

Đặng dự vào. 2. — Các vị (xin), tiền lợi của Hội, sau khi  
 đem dùng 2 năm.

Hội cần dùng nhiều người chức chairman và từ để dụng làm  
 quản lý những nơi mà hội chưa có người thay mặt.

**NÀY THUỐC CHỦ DANH CHỮA BỆNH ĐAU-LƯNG**

THUỐC VIÊN FOSTER chữa khỏi bệnh đau lưng do thần kinh ra. Là  
 cũng là thuốc trị đau nhất đã chữa bệnh thấp, bệnh đau ngang thắt lưng,  
 bệnh nhũn xương, bệnh sưng khớp v.v. Lưu ý khi nước tiểu đục, hay sáng,  
 hay sữa có chất vữa, thì cần dùng ngay THUỐC VIÊN FOSTER. Ai càng dùng  
 THUỐC VIÊN FOSTER thì không sưng khớp v.v. khớp kín, mà mình lại thấy  
 chàng khê, nhẹ nhàng dễ làm việc. Các vị khi bị bệnh, hãy thử thuốc không  
 đợi hay ngày ngày, mới nếm nên sự lợi của THUỐC VIÊN FOSTER.

Mỗi Hộp 8" 50 (Hai Hộp) 14" 85

**PILULES FOSTER**  
**CHỮA THẬN VÀ BÀNG QUANG**

Đàn tại các hàng bán chế độ và ở các địa phương  
 H. BINAC, Pharm., 85 Phố Ferdinand, PARIS.

**YÊU SỨC-KHOE NGĂN-TRỞ TA LÀM VIỆC**

Không phải mất nhiều công  
 sức làm việc để làm tròn việc  
 khó hơn hàng ngày Nhưng vì  
 khi nước làm cho ta khô chịu  
 nên hoá mất nhiệt, bụi bặm  
 và khí nóng làm cho mình bức tức  
 khó thở. Thành thói quen ngàn  
 một vài viên

**KEO-THUỐC WYBERT**,  
 nó làm cho khó khát, mồm  
 sưng đỏ họng và chữa khỏi  
 các bệnh đau cổ

**TIÊU ĐỘC PHÁT-HÁN**

TA LOC MẪU TA BẰNG THUỐC  
**SAN-SŨ-PA-RAY**  
**PA-RI-DI-EN-NŨ**  
 (Sainparaille Parisienne)

Thuốc chuyên-môn rất công-hiệu đã chữa bệnh ngoài da

Bán tại khắp các hàng bán chế độ

**THANH LƯỢNG**

**LÔNG-DUNG THUỐC VIÊN PINK (PILULES PINK)**  
**CHỮA THẬN VÀ BÀNG QUANG**

THUỐC này làm cho biết đói, làm cho các nước trong dạ  
 dày chóng sinh và giúp sức mạnh cho các công việc của các cơ thể

Cho các thuốc **PILULES PINK** thật đáng gọi là thuốc đặc  
 biệt hiệu để chữa bệnh thiếu-màu, bệnh thiếu-màu, bệnh gầy-mau  
 các bệnh tại thì lớn sẽ và  
 bệnh trở về già bệnh đau  
 bao-bì, bệnh nhức đầu, bệnh  
 các loại một mặt

Thuốc **PILULES PINK** bán tại khắp các hàng bán chế độ

**Wybert**

KEO-THUỐC WYBERT  
 bán tại các hàng bán chế độ  
 mỗi hộp có hơn 300 viên

**SANTAL MIDY**  
 PHAI CỎI CHỨNG ĐỒ GIA MAO  
 HÃY NAY CÀI KÝ TÊN: MIDY

Thuốc này hiện và tinh hảo để trị bệnh đau đầu, mới  
 cũ gì đều thần hiệu, (không có dung thứ Copahu và  
 không cần thục).

Mỗi hoàn học đều có đóng hiệu MIDY.

Buôn bán lớn số, 8, Đường Vivienne, Paris  
 Trong này nhà Thuốc.

**THUỐC NHỨC ĐÀU ASPIRINE DES USINES DU RHONE**

CHỮA KHỎI NHỨC ĐÀU BỆNH CẢM BỆNH GHÍP CÁC CHỨNG ĐÀU NHỨC

Thuốc nhỏ ty nhện là dòng  
 hiệu hơn công chế tin

MẮT TẠI TÊN HỘP  
**"USINES DU RHONE"**  
 MỌI CHỖ ĐƯỢC ĐƯỢC THAM KHẢO CHỮ TÍNH CẢM ƠN VÀ CÔNG HỖP

*Si vous voulez réviser le jour de votre baccalauréat, réviser le jour de votre baccalauréat, réviser le jour de votre baccalauréat...*

**Adresser pour**  
 l'imprimerie de **UNION**  
 à **NGUYEN-VAN-CUA**  
 57 rue de la Reine, Hanoi  
**SAIGON**

Thuốc mới bài, uống vào lỗ miệng, trị

**BINH TIÊM LA**  
 Uống thế khỏi chích thuốc

Thuốc viên BISMUTH, KHLI LOPH, SYPHILIS, ARSENI, MERCURE

**SIGMARGYL**  
 Laboratoire Chimiotherapeutique, 2 Place du Théâtre Français, PARIS, et toutes Pharmacies

A Saigon: L. SARREAU, Pharmacie Normale, J. MUS, Pharmacie Centrale

**Elisir tonique ANTIGLAIREUX de D' GUILLÉ**

LA thuốc bổ my-từ đã nổi tiếng từ một trăm  
 năm nay (từ năm 1812) để trị các bệnh do  
**MẬT Ồ Ứ VÀ ĐỒM DẪI**  
 sinh ra, nghĩa là  
 các bệnh ở Gan, ở Dạ dày (bao tử) ở ruột, ở  
 tim, các bệnh dạng huyết, bệnh ngủ nước,  
 Sầu, Tré-thấp.

Phải chú ý tên họ  
**G. ROCHER**, bán chế thuốc mua  
 PARIS, 21, Rue de Grenelle  
 Bán ở các hiệu thuốc

NUOC MẠCH SỮO LANGSA HIỆT

**VICHY CÉLESTINS**

ƯNG TRƯ LẠNH CÁC CHỨNG

Nhức xương cổ, bệnh hay mất đầu, đau nhức như  
 giã, đau tận cẳng cổ, đau dọc lỵ.

CÁC VỊ SÁNG-HIỆU VICHY-ÉTAT

Diêm vị rút lấy trong nước mạch,  
 chế ra để pha trộn vào nước uống  
 Thường bán ba hiệu, khi ăn phải  
 chỉ để tiêu tăng

Để cho mỗi người làm ra  
 nước mạch hốt đã, uống  
 cho ăn mau tiêu

COI CHỨNG LẺM ĐỒ GIÀ MAO, HÃY CHỨNG